

Born e Blad

WALDOR

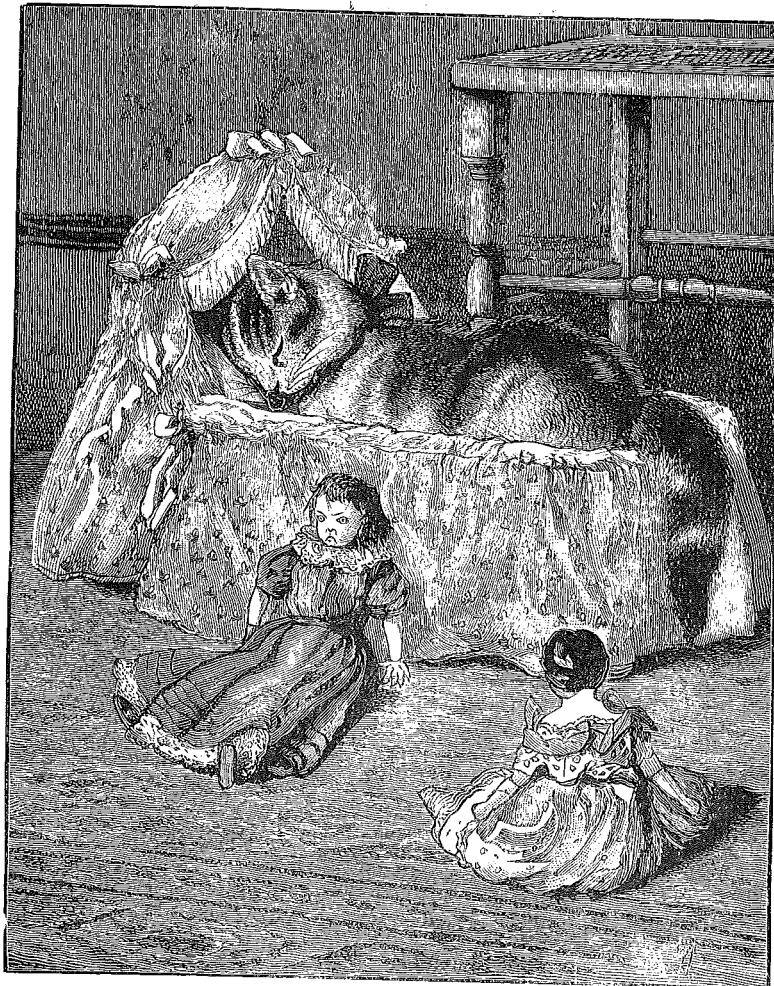


Entered at the post-office at Decorah, Iowa, as second class matter.

Nr. 37.

15de september 1895.

21de aarg.



Hvad kattepus fandt paa.

Børneblad

udkommer hver söndag og kostet 50 cents for aaret, betalt i **forsendelse**. I vacker til en adresse paa over 5 eksplr. leveres det for 40 cents, og over 25 eksplr. for 35 cents. Til Norge kostet det 60 cents.

Penge og bestillinger, samt alt, hvad der angaaer expeditionen, sendes direkte til LUTH. PUB. HOUSE, Decorah, Iowa.

Alt vedkommende redaktionen af bladet sendes til Rev. E. Wulfsberg, Decorah, Iowa.

Undervisningsplan for söndagsstolen.

Anden aargang.

Selsogtredivte lese.

Den første artikel.

VI. Lov og tak for Guds ufortjente naade.

ABC-klassen: Salme 103, 13: „Ligesom en fader forbarner sig over sine børn, saa forbarner Herren sig over dem, som frygter ham.“

Katekismus-kllassen: Samme som ovenfor Salme 103, 2: „Min sjæl, lov Herren og glem ikke alle hans velgjerninger!“

Forklærings-klassen: Samme som ovenfor og 1 Mos. 32, 10: „Jakob sagde til Herren: „Jeg er ringere end al den missundhed og al den trofæshed, som du har gjort mod din tjener“ — samt Rom. 11, 35: „Hvo gav ham først, saa det skulde berales ham igjen?“

Vink.

„**Ikke fortjeneste, men faderlig naade og hærmhjertighed.**“

(Peters fistedøret, Bbh. 60; Hovedsmanden, Luk 7, 1-10).

— Den berømte past. Harms i Hermansburg kom engang sammen med en kirkestiftsfabrikant i en jernbanevogn. Fabrikanten, som ikke kendte Harms, talte store ord om sine millioner, som hans fabrik havde indbragt ham. „Se blot paa mig“, ubraabte han, „nu er jeg en grundrig mand. Jeg er blevet det ved min utrættelige flid, alene ved udviklingen af de i mig liggende kræfter. Forstaar De Dem paa kirkestiftsfabrikation, min herre?“ „Ikke meget, jeg er prest“, svarte Harms i en hdmhg tone. „Saa, fortæfligt, en prest, det var et lykkeligt tref. Jeg har længe ønsket at samtale med en prest og forelægge ham et vigtigt teologisk spørgsmaal. Man taler i denne tid saa meget om en gammel og en ny tro. Baer af den godhed at sige mig, hvad der menes med den gamle og den nye tro.“ Harms var villig til at svare, men bad blot om at faa gjøre det gjennem en lignelse. Det inderømmedes

ham, og han begyndte: „Ser De, min herre, naar den kjære Gud kroner nogen med sin velsignelse, og denne mand derved bliver ringere i sine egne øjne og tænker i hdmhghed: „Dette har jeg ikke fortjent; hvoraf kommer det dog, at den gode Gud lader mig blive saadan velsignelse til del?“ Naar Gud saa vedbliver at velsigne den hdmhghe mand og til sidst gjør ham til en grundrig mand, og manden for hver dag bliver hdmhgere og hdmhgere — se, da er dette den gamle tro. Men den nye tro har det paa en anden maade. Om en bliver af Herren velsignet med rigdomme, men ikke forstaar, at den skal fremkalde hdmhghed hos ham og tænkelig hærlighed til Herren; naar han isteden derfor bliver for hver dag stoltre og stoltre og forglemmer sin himmelske velgjører i den grad, at han paa en jernbaneretje figer til sin medreisende: „Se paa mig, det er jeg!“ — se, da er dette den nye tro.“

„For alt dette er jeg skyldig til at takke ham“ o. s. v.

(Elieser, Bbh. 13; Den spedalske samaritan, Bbh. 81).

En tagtæller arbejdede oppe paa spiret af et kirkestavn, da det taug, hvormed han havde fastet sig til spiret, sledes af, og han faldt fra taarnet ned paa kirketaget. Her vilde han holde sig, men ruldede fra taget ned i et lindetre. Alter prøvede han paa at holde sig; men grenen brak, og saaledes faldt han fra gren til gren endelig ned paa brolægningen. Folk havde med et forsvaredeens raab set ham falde, løb til og mente at finde ham knust. Dog, tagtælleren levede og var til og med ikke saaret. Han gned sig i sinene; thi han vidste set ikke, hvad der var skeet med ham. Smidleridt vokede folkehoben omkring ham, og enhver lod sig fortælle hændelsen. Endelig raabte en vertshusholder, der ogsaa var kommen til: „Det er dog højt vidunderligt. Dagen bør feires. Kom hjem med mig! Manden maa have sig en rigtig glad dag.“ Som sagt, saa gjort. To mand tog tagtælleren mellem sig; den øvrige møngde fulgte efter, og i triumf bar det til vertshuset, hvor der blev sviret, støjet og raabt „leve“ til langt paa nat. Tagtælleren vilde ikke lade anledningen gaa fra til at gjøre sig tilgode paa fremmed besøftning; han spiste og drak og holdt ikke op med alter og alter at fortælle historien om sit underlige fald. Men den himmelske fader, som havde givet sine engle befaling om ham, ofrede han ikke en eneste stavelse eller en eneste tanke. Evertimod fortalte han begivenheden, som om det ikke havde været Guds besjermende naadehaand, men en gansefælgen dygtighed og aandsnærværelse hos ham selv, der havde bragt ham til at falde først paa taget, og derpaa ganse efterhaanden fra gren til gren og ned paa brolægningen; og til sidst viste

han den formastelige frækhed at fige, at han gjerne engang til skulle udføre det samme kunststykke, hvis han kunde tjene noget flækkeligt derved. — Tret af den megen staf og drift lagde han sig endelig paa bænken og sovnede. Da de sidste gæster just vilde forlade vertshuset, bemerkede de, at han gjorde allelags ængstelige gebeærder og udstødte en hænge stønnen. Han for med hænderne omkring i luften, som om han vilde holde sig til noget. Det var tydeligt, at han i drømme endnu engang oplevede det hele falb, og gæsterne fandt stor fornøjelse i at se paa hans underlige bevægninger, især da de bemerkede, at han hvert sieblit saa ud til at skulle falde ned af bænken. Tilført gjorde han efter en bevægelse og faldt virkelig under de tilstede værendes skrældende latter fra bænken ned paa gulvet. De ventede nu at se ham døgne; men han blev liggende uden at røre et lem; og da de traadte til og tog ham op, var han død. Han havde glemt at øre Gud, som om morgenen havde ladet ham uskadt gjøre det svimlende falb. Den samme Gud lod ham nu om aftenen falde død ned fra en bænk.

Lessons for the Sunday School.

SECOND YEAR.

Thirty-sixth Lesson.

THE FIRST ARTICLE.

VI. Praise for God's undeserved mercy.

ABC Class: Psa. 103, 13: "Like as a father pitith his children, so the Lord pitith them that fear him."

Catechism Class: Same as above and Psa. 103, 2: "Bless the Lord, O my soul, and forget not all his benefits."

Explanation Class: Same as above, Gen. 32, 10: Jacob said to the Lord, "I am not worthy of the least of all the mercies, and of all the truth which thou hast showed unto thy servant," and Rom. 11, 35: "Who hath first given to him, and it shall be compensated unto him again."

SUGGESTIONS.

"Pure mercy, without merit."

(Peter's draught of fishes, B. H. 60; The centurion, Luke 7, 1-10.)

A lady, who has preserved some notes about the last days of the famous missionary Stockfleth, relates that it was her custom to complain, whenever the weather was rough and rainy; but Stockfleth cured her of this fault. Once when

he heard her loud complaints, looking fixedly at her, he said, "Tell me, have you deserved better?" After that question she was careful not to complain about any kind of weather.

The person, who would want a whole farm as pay for giving a thirsty traveler a drink of water, is modest compared with him that claims the infinite riches of God's goodness as his due, because of services he has rendered God.

"For all which I am in duty bound to thank" etc. (Eliezer, B.H. 13; The Samaritan leper, B.H. 81.)

God's mercy finds us beggars and always leaves us debtors.

A thankful heart to God for blessings is the greatest blessing of all.

A farmer went to church one morning and heard the words read, "The ox knoweth his owner, and the ass his master's crib, but Israel doth not know, my people doth not consider." The conviction came to him of his own unthankfulness to the Divine Giver of all good. He went home, and on entering the farm-yard, a favorite cow came forward and licked his hand. Strong man as he was, the tears rushed to his eyes as he thought, "Why, that's it! That poor creature knows me and is grateful to me, and yet I have never thought of my God nor been grateful to him for all he has done to me."

Mercy, like time, flows on with a smooth and easy current, and too often, alas, is as little regarded as that. It smiles on us with the dawn of every day, and with the return of every night draws a curtain of rest and protection about us.

So many are God's kindnesses to us that, as drops of water, they run together; and it is not until we are borne up by the multitude of them, as by streams in deep channels, that we recognize them as coming from him.

We write our blessings in the water, but our afflictions on the rock.

A rich youth in Rome had suffered from a dangerous illness. On recovering his health, his heart was filled with gratitude, and he exclaimed, "O thou all-sufficient Creator! could man recompense thee, how willingly would I give thee all my possessions!" Hermas, the herdsman, heard this and said to the youth, "All good gifts come from above; thither thou canst send nothing. Come, follow me!" He took him to a hut where was nothing but misery and wretchedness. The father lay on a bed of sickness; the mother wept; the children were destitute of clothing and crying for bread. Hermas said, "See here an altar for the thanksgiving; see here the Lord's brethren and representatives!" The youth assisted them bountifully; and the poor people called him an angel from God. Hermas smiled and said, "Thus turn always thy grateful countenance, first to heaven, and then to earth."

— Thanksgiving is good thing, thanksliving is better.



En lidet bøfros



paa landet.

Taterbarnet.

(Fortsættes.)

Og dog var det netop han, som skulle blive aarsag i Mirjams første sorg, der skulle kaste den første mørke skygge over hendes glade liv.

Man havde opslaget leir ikke langt fra en tyk by. Mænd og gutter spredte sig til forskellige kanter for at søge fortjeneste. Om aftenen vendte nogle kjedelslittere fornøjede tilbage, og en af dem kastede endel solvpenge hen til Mirjam. „Vi har“, saa fortalte han høvdingen, „været paa et greveslot, hvor vi maatte sætte ifstand alt hjørkenredskabet, og man betalte os godt. Det maa være en rig herre: Man kunde gjerne tro, at det var en konge, som boede der.“

„Og faadan en have!“ fortsatte en anden. „Trær som i en stov og blomster fra alle lande. Hvad der ikke vil trives under den blege tykke sol, lader man vokse i store glashuse.“

„Og saa megen deiligt frugt, som der var der!“ vedblev en tredje. „Saa nydelige kirsebær har jeg aldrig set!“

Mirjam fik vand i munnen bare ved at tænke derpaa.

„Er du glad i kirsebær?“ spurgte Zaki hende halvhøjt.

„Ja, det er sikkert“, svarte hun, og hendes blik ligesom sagde: „Kan du virkelig spørge om det?“

Zaki sagde ikke mere, men Mirjam saa blot, at han lige efter snakfede ivrigt med kjedelslitterne.

Næste morgen stod han pludselig foran hende. „Kom og vær med“, sagde han.

Forbauset og spændt fulgte hun ham bortover en siden fjeldnaus, hvor ingen kunde se dem. Her løftede han en flad sten op fra marken og viste en siden hulning, som var omhyggelig tildækket med vinløb.

„Alt dette er dit“, sagde han, „ingen uden du ved om det.“

Hun tog væk vinløbet og fandt den lille hulning fuldt med vindruer og de nydeligste kirsebær.

„Nei, hvor deilige!“ udbrød hun fuld af beundring. „Hvor har du faaet dem fra?“

„Fra slotshaven. Jeg kløv inat over gjerdet og tog en fuld kurv med til dig; du jo saa glad i frugt!“

„Men da har du jo stjaalet dem!“ stammede hun forvirret.

„Zaki er ikke noget typ!“ svarte han stolt. „Fra en af sin stamme vilde han ikke have taget engang et vildt bær; men hvad solen modner, er bestemt for alle, selv om de kloge folk opfanger dens stråaler i glaskabbe.“

Mirjam viste ikke, hvad hun skulle svare hertil. I fordums dage havde hun tænkt det samme; Zaki havde jo ikke gaaet i skole hos fru Helman. Han satte op et belymret og krænket ansigt, da han saa, hvor lidet glad hun blev ved hans gave, og hun bebreidede sig selv, at hun ikke anderledes kunde bevise sin tatnemmelighed mod ham for hans venlighed. Hun spiste derfor af frugten og gav ham med sig. Det var mere end almindelig nydelige druer og bær; de smagte hende fortæffelig, og gang paa gang tog hun sig de følgende dage smaa vandringer hen til sin skjulte stat, indtil der ikke var mere tilbage af den.

20de kapitel.

Mirjams samvittighed vagnner. — Omvendelsesfesten. — Taterfest.

Taterfølget satte sig efter en tids forsløb atter i bevægelse, men Mirjam kunde ikke mere ligesom før med uforstyrret glæde nyde vandrelivet sammen med sit fol. Det var, som om den syde frugt havde efterladt en bitter estersmag. Zaki tænkte ikke mere over sagen; efter hans opfatning havde han ikke gjort noget galt, og hun kunde ikke godt dadle ham derfor. Men hun vidste, at det var tyveri og forbudt både efter guddommelige og menneskelige love. Hvorledes havde hun kunnet glemme dette! Hvorledes havde hun kunnet lade sin samvittighed bringes til taushed ved Zakis ord! „Hvad solen modner er for alle“, havde han sagt. Ja, det var vel sandt om skovens vilde bær; men det var umuligt, at man havde lov til at anvende det paa sine medmenneskers haver. Ordene „eiendomsret“ og „tyveri“ voldte ikke taterfølget mange betænkeligheder. Indbyrdes stjal de vistnok ikke fra hverandre, men hvad der tilhørte bønderne, betragtede de som sit retmæssige bytte. Mirjam opdagede snart, at de aldrig pleide at fåske noget; uden naarde ikke var ifstand til at faa det paa anden maade. At de uden tilladelse fangede fisk og fugl, syntes Mirjam ikke var saa meget

at bebreide dem; men hun havde seet altfor meget af bondens misommelige arbeide til ikke at indse, at man begik stor uret mod ham, naar man stjal hans frugt eller poteter. Og saa mangen gang maatte hun være vidne til, hvorledes stammens ungdom sneg sig omkring gaardene og vendte hjem med høns, duer og cender, som de havde dreiet hølsen om paa. Hun tænkte da paa al den omhu, som forpatterfonen havde anvendt paa sit fjærkø, og hvor bedrøvet hun var, naar et eller andet af dyrene feilede noget. Stadig syntes hun at høre fra Helmans indtrængende formaninger til ærlighed og til aldrig at glemme, at Gud i himmelen med sit altseende øje følger os paa alle vores veie.

En dag mødte hun en tatergut, som kom bærende med en hare og en fasan, som han havde slængt over ryggen.

"Tænk om grebens jæger havde seet dig, Gorlesko!" udbrød hun forskækket. "Har du fanget fasanen i slotsparken?"

"Naturligvis", svarte Gorlesko med et fornøjet grin, "der er jo ingen stov i nærheden."

"Du kunde gjerne være blevet arrestet, og i fængslet er det saa skræckeligt at være. Jeg ved det af erfaring."

Hun fortalte, hvad der var hændt hende i Grünfeld, og hvilken sorgelig nat hun havde tilbragt i fængslet.

Gorlesko satte i en haanende latter. "Saa dum maa man ikke være, at man lader sig fakke. Man faar have ørene ned sig, saa man merker, om nogen nærmer sig, og isaa-fold tage tilbens, saa hurtig man kan. Men nu maa jeg hen til høvdingen med mit bytte. Du skal se, hvor fornøjet han bliver."

Han havde blot gaaet nogle faa stridt, da han mødte Zaki.

"Har du selv fanget dette vildt, Gorlesko?" spurgte denne beundrende. "Du er isandhed en flink lidén fyr, og vil med tiden blive en stor jæger."

Gutten gjorde et stolt fast med hovedet, mens Mirjam lod hovedet synke af stam og forg. Hun bøvede ikke at tale Zaki tilrette; thi efterat hun havde spist den sjaaalne frugt, syntes hun, at hun ingen ret havde til at komme med bebreidelser mod ham, naar det gjaldt tyveri. Men hun var meget bedrøvet.

Ne, der var daglig et eller andet, som saarede hendas følelse. I den vogn, hvor hun holdt til, var der visstnok fredeligt; men

ellers var der mange kvinder, som lignede Nafta, og var ligesaa raa, forfængelige og misundelige, som hun. Ofte hørte hun børn skrige, fordi de blev bankede og piskede; saa altfor ofte maatte hun være vidne til strid og uenighed eller se paa, hvorledes de stakkars værgeløse dyr blev mishandled paa den mest grusomme maade. Og atter og atter spurgte hun sig selv: "Har virkelig ogsaa jeg været som en af disse? Er jeg blevet saa forandret i den tid, jeg har været borte fra dem? Har jeg virkelig engang funnet føle mig lykkelig ved et saadant liv?"

Saa mangen gang lod hun sig forlede til at gjøre gansne som de andre; efterpaas kunde hun da føle sig endnu mere ulyktelig, men ønskede sig alligevel ikke tilbage til den tid, da hun ikke havde lært bedre at gjøre forsjel paa godt og ondt. Ja, hun havde forandret sig meget. Hun kunde nok i det lyde atter være en taterpige, men ikke længere lybe og stjæle, uden at hendes samvitighed anklagede hende, og hun bøvede for den hellige og alvidende Gud, som saa og hørte alt. Jo mere hun følte af dette, desto mere længsel begyndte hun at faa efter dem, som havde bragt hende til denne bedre erfjendelse. Da hun stodde paa Mihaly Samols taterfølge, mente hun, at det var den største lykke, som var hændt hende i livet. Men nu vidste hun, at hun havde taget sorgelig fejl i saa henseende. Stakkars Mirjam! Hun var en fremmed blandt sit eget folk, og saa langt borte fra dem, som hun stadig mere og mere fyldtes af hjærlighed til. Hvor herligt syntes hende ikke det fredelige liv i Grünfeld. Hvor levende hun saa alt for sine sine. Hun følte en brændende lyft til at give afkald paa al taterlivets herlighed, naar hun blot kunde komme tilbage dit.

"For sent! For sent!" Selv om hun kunde faa sit ønske opfyldt og pludselig hensettes i den ellsassiske landsby, saa vilde hun have betænkt sig to gange, førend hun forlod sin bedste og eldste ven. Dog efter lang eftertanke fuldte hun til sidst lagt en plan, som syntes hende baade loftende og mulig at udføre. Zaki maatte flygte med hende; sammen skulde de tage vejen til Elsas.

(Fortsættes.)

Hvad kattepus fandt paa.

(Med billede.)

Anna blev rent forskrækket, da hun kom ind. Slight havde hun ikke funnet ane. Da hun gik ud lagde hun Inga og Helga, sine to høøre dukker, i den dejlige bløde dukkeseng; de havde leget saa længe, at de kunde trænge lidt hvile, og finere dukkeseng havde neppe nogen dukke haft, ikke engang prinsessens dukke, mente Anna. Dukkesengen havde hun faaet af tante Agnes — nei hvor suuld tante Agnes var, og hvor forskrækkelig glad hun var i hende. Du skulde have seet den nydelig hovedpuder, og underdynen og overdynen, som var fyldt med den fineste dun; men allerfinest var alligevel omhængen om sengen; det var af bare silke; tante havde selv fortalt, at det var resterne af bedstemaas gamle silkekjole. Nei mage til dukkeseng skulde man lede længe efter!

Og i den fulde pussekat virkelig vove at lægge sig uden tilladelse! Bistnok var hun gode venner med pussekat; det var hendes pus og de to dukkers legekamerat, dorfor havde den ogsaa et blaat silkebaand om halsen. Men netop derfor havde hun aldrig tænkt, at den kunde finde paa saadant! Hun havde aldrig tænkt andet, end at de to dukker vilde faa ligge uforstyrret og hvile sig godt ud. Og nu havde kattepus uden videre været fræt nok til at slenge baade Inga og Helga ud paa gulvet og selv legge sig i den bløde seng — ovenpaa dynerne. Det var netop, saavidt den fil plads; halen maatte den lade hænge udenfor. Nu laa den og sov saa trygt og godt, som om den slet ikke skulde have gjort noget galt og hverken fortjente pist eller prygl. Stakkels Inga og Helga! Havde de kunnet gæde, havde de vist storstundet; de saa begge saa ulykkelige ud.

„Ty stamme dig, kattepus!“ streg Anna og styrtede ud efter sin mama; denne maatte ind og se, hvorledes kattepus havde opført sig.

Og mama kom ind. Hun maatte le ved, hvad hun saa. „Ja, den kattepus, den kattepus!“ sagde hun.

Men kattepus maatte finde sig i at blive forstyrret i sin gode sovn. Æ grundten havde den fortjent bank; men det slap den dennegang.

En lidt byfrøken paa landet.

(Se billedet.)

Set er ikke altid saa greit, naar en lidt byfrøken skal tilbringe sommeren paa landet — hun, som er vant til at spadsere paa de tørre stenlagte fortauge og gaa med parasol og handsker, og som kanste endog de unge herrer tager hatten af for og kalder „Frøken“.

Paa landet blir det ikke gjort saa stort væsen af hende, og hun støffer de unge landspiger mangen god latter. Handsterne har hun nogenlunde snart faaet af sig; men det er det, som er verre, for eksempel denne grisen. Uf dal! Ja, den mener det vist ikke ondt; den vil bare hilse goddag paa den fine frøken, men uf — — —

Opl. paa billedegaaden i nr. 31.

Kaffetræet vokser vildt i Abessinien.

Geogr. diamautgaade.

		S		
R	N	D		
R	T	Ø	A	E
E	S	Ø	D	R
R	N	A	E	N
E	B	S		
R				

Førstaaende bogstaver skal ordnes saaledes, at den vandrette og lodrette midtslinje kommer til at lyde ens og de fem vandrette linjer giver følgende geografiske navne: 1. En by i Sødeland, fjendt fra det gamle testamentes bibelhistorie. 2. En by i Danmark. 3. En by i Danmark. 4. En by i Frankrig. 5. En dansk ø.

M. K.